No.10710
THE CHINESE MAIL.
No. 5 WELLINGTON STREET.
JANUARY 16 1902

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
即日另出附張

週年價銀六員
每月價銀六毫
遠近郵費酌加

第壹萬零七百十號

光緒廿七年歲次辛丑十弍月初七日　禮拜四

東華安公所 港 白

…之貨全行禁止似此例禁森嚴事關大局不宜以私累公如果實有其事自此稅關查緝必較前日更嚴凡我同人切宜自慎猶恐衆心難一保無有希圖徼倖者如待與犯科條然後設法維持則悔之無及矣爰集衆會議如行內有意昭犯者一經查出有累通行定必議究決不徇情萬望恪遵是所切禱

光緒廿七年十一月初九日　啟　華安公所謹啓

祥華 如意油

名… 萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸　追風續合丸　參茸衛生丸　鹿茸寧坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹　大味地黄丸　參茸寧神丸　兩儀種子丸　兒科回春丹　珍珠百靈散　萬靈如意茶

光緒廿五年歲次己亥四月廿四日　粵東省城　香港　佛山　太和堂寶祥華謹識

時鐘 發售

乙亥七月初一日　…號門牌本行採買是荷　利興洋貨行

擦牙宜慎

欲保牙必須潔淨早晚用牙刷擦之是以日中由外食入之物屑與夫夜間由內發出之渣滓不能黏貼牙間而成黑跡酸質以致壞牙故擦牙所用之水或粉須要絕無酸質在內以免蝕去牙外便之燒青質夫牙粉非獨用以潔淨牙身且壯牙床而易于嚼物若小心用之則可免生黑跡牙肉腫痛口水發酸故日中所用之牙粉須要略硬能擦去牙面之積而不能傷牙之燒青料又加以補血實肉之藥料則免牙肉鬆浮軟弱余嘗見市上所售之牙粉多用浮水石粉牙灰炭灰檳榔灰此皆傷牙之物用之必致牙爛牙痛蓋浮水石粉與牙灰利如玻璃若逐日用數日必擦傷牙面之燒青料且各等灰質尤易藏于牙罅漱口不能沖出況口水不能銷化則于食物時易藏物屑余也諳知此弊特欲人人保重其牙因選妙品材料製成牙粉牙水稽與別家不同請嘗試之

牙粉每盒壹毫　牙水每罇叁毫

香港莫禮智謹識

金銀行告白

敬啓者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本銀二千四百萬員　一資本取備本銀壹千八百萬員　一預備本銀六百萬員　另盈餘積項銀八百三十萬員計現收備資本并盈餘積項合共銀二千六百三十萬員　總銀行設在橫濱并分枝各行於　日本東京　神戶　長崎　北京　上海　天津　牛莊　香港　孟米　英京倫頓　美國島約　舊金山　檀香山　法國利安等埠　經閱多年本行專做買賣匯兌附揭生理如蒙　賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將　貴商殷戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五厘算
六個月期週息四厘算
三個月期週息三厘算
日息週息二厘算

光緒廿六年十月初十日　香港正金銀行代理人謹啓

何老威膏藥

OINTMENT

此膏藥專治人身腹痛兼及五臟內毒一切等症用此藥膏擦所患皮外即可奏効應驗如神萬無一失誠妙藥雙者也至無皮膚外症如瘡疥癬瘋刀傷各症以此膏塗之無不立效凡用別項外科藥者多有損內之患而用此藥者則決無貽誤有益無損焉本何老威字號之藥丸藥膏並無別處製造祇在英京倫敦新惡士佛街第七十八號門牌即原日五百三十三號門牌是也凡天下各國藥房皆有售賣樽上刻明各邦文字以便服用　賜顧者請認箱皮及樽上字跡方是真貨儻無刻明英京倫頓惡士佛街第五百三十三號門牌者則屬偽貨買者慎之

光緒十九年八月初七日　何老威啟

士鐸頓公司印及紅𤞑麵粉公司

啟者本公司精製麵粉分為兩等一為公司印嘜揀選頂上之麥用精法磨製而成叨蒙本港各行商消售極廣早已馳名歷十有八年矣故用此粉製造麵飽餅干點心其貨色靚潔斷難媲其美矣其二乃熊嘜又名紅𤞑嘜此粉亦揀上等麥磨製而成其色極白且價值比較市上之貨極廉而甚合乎市廛之消售本港各麵粉商常有以上兩號之貨存貯以應　貴客之所需尤宜採辦便見好貨之徵信非同誇張望求垂顧焉再者貴客凡欲買公司印及紅𤞑嘜麵粉者幸勿臨時游移致買別嘜　凡[illegible]

一千九百零二年元月大號　士鐸頓麵粉公司謹啓

育才書社告白

敬啟者本書社各友絲部並各善士捐助之經費銀未曾交者務祈於臘月望日以前交到屈臣氏藥房弟手收領幸勿延遲為荷　一叩

辛丑結月初一日　司理人劉鑄伯啟

道人寫字

羅浮山酥醪觀園麗林道人年青慕道品格風雅不但以詩詞歌賦及七絃琴圍棋等為遊韻事維草書最工筆走龍蛇況若雲舞風生真有仙氣個人處也向在上海諸士大夫多為賞識現雲遊訪道寓港上環恒昌鞋號二樓四杏花樓左鄰誠以此草書況世奇逢因錄報以公諸同好

辛丑年十二月初一日　雲水山人謹啟

香港中環正和堂

精選粵東市藥不妨貴藥以驗奇桐君居賓舍或序藥而成錄蓋藥不辨上品中品下品曾買醫難以奏功醫能察五氣五色五聲并買藥不能速效至於不求地道而以偽藥真第曰醫丹而以僻冒貴其為害尤有不忍明言者也本堂情殷醫濟技無[illegible]之能志切博施[illegible]之術爰設肆以貨藥惟利物而便人權衡必盡貢材貨變無弊并實價不圖厚利有如[illegible]取徵責聊效董林栽杏　本堂主人陳賡如謹白

乙未十一月十五日

聲明告白

啟者本堂自凡買貨銀口不論多少俱是即交手銀交收清楚倘有別情與本堂無涉特此聲明以免後論此佈

乙未年十一月十五日　皇后大道門牌一百零四號　正和堂陳賡如主人啓

施公司

啟者本公司專辦洋貨疋頭金山毛花毡洋遮剪絨羽紗毛布花布白綢綾羅手巾絲襪香水香梘鐵衣手車腳車牛奶餅干有襪面盆及燒青面盆膠鞋等物發客並分枝一棧在永安街門牌六號專做布疋生意價錢格外相宜　請君光顧請移玉至西營盤街

光緒廿七年七月十四日　…公司洋貨謹啓

私煙賞格

啟者本公司承充香港及新界兩賣并二煙鋪乃係將本求利今竟有[illegible]私煙入[illegible]界內如有人緝出賞銀[illegible]本公司商定有賞決不食言特此通知

光緒廿七年元月十一日　振華豐公司告白

妙參糖
製西款藥

啟者本公司深得參西秘訣不啻一本棟選上等糖料用機器製造各種糖果製則不同美味異常滑口無比[illegible]中國始創之秘品養生之寶且生精補氣不特可適口[illegible]移玉至中環[illegible]五十三號門牌香港糖果公司

辛丑年二月初九日　香港糖果公司謹啓

須知假冒

啟者本號向在安徽省採辦雨前上上貢春芽嫩六安茶葉運來交佛山鎮北勝街廣豐行發售歷百餘年並無分支別行代沽近有無恥之徒假冒射利或稱新莊或加正字甚至有直冒孫義順字號貪圖射利以偽亂真其茶味較我號迥不相同是以本號特於上年在香港稟准港憲存案准用此嘜頭作據以別真偽又在省佛稟奉各憲出示曉諭如有假冒孫義順字號許原商隨時查獲送究各在案惟本年尚有奸商暗造偽茶直冒孫義順字號運至省港攙銷因於八月間在港稟請　官憲飭差在某號內起出偽茶七十餘件拘獲原人到案訊辦當官將偽茶拆開撤去茶葉內假冒牌名嘜頭紙判明嗣後再有假冒准本號隨時查明稟究因此刊報俾衆週知凡賜顧者請認明本號茶簍內有雙公仔機器嘜頭紙並抄白告示腰票五張及秋葉圖章為據庶免漁目混珠此佈

光緒廿七年十二月初四日　孫順義謹白

聲明告白

啟者廣東省城揚巷致祥疋頭店並分枝廣西梧州九坊街致祥疋頭店祥棧係原日麥綿遠堂麥怡和堂黃培敬堂黃粹福堂林餘慶堂林光耀堂林煥美堂合股生意至庚子年底意圖別業集議收盤所有揭項貨項俱皆清結其餘老本溢利及歷存各欵數目銀兩統照本均派各東收楚另將省梧致祥祥棧兩號又有三號招牌舖底貨物召人承頂茲有興發堂頂受梧州致祥祥棧生意公和堂頂受省城揚巷致祥號經辛丑歲正月初八日交易清楚其銀亦即日按本均派各東收楚如日後省梧致祥祥棧股東麥綿遠堂麥怡和堂黃培敬堂黃粹福堂林餘慶堂林光耀堂林煥美堂等無涉特此佈告

辛丑年十二月吉日　廣東致祥號股東　黃培敬堂　麥綿遠堂　黃粹福堂　麥怡和堂　林光耀堂　林餘慶堂　林煥美堂全啓　十二叩

承頂告白

啓者茲公和堂頂受廣東省城揚巷致祥疋頭店所有招牌貨物舖底全盤頂受經辛丑歲正月初八日交易清楚本堂仍用致祥字號如日後生意盈虧概與致祥舊股東無涉至於庚子歲晚以前致祥倘有欠各號揭項貨項銀兩等統由舊股東料理與新股東無干但日後廣西梧州九坊街致致祥棧生意盈虧概與廣東省揚巷致祥無涉特此佈聞

光緒念七年十二月初四日　承頂廣東省城致祥公和堂謹啟　二十叩

承頂告白

啓者茲興發堂頂受廣西梧州九坊街致祥疋頭店祥棧染房所有招牌貨物舖底全盤頂受經辛丑歲正月初八日交易清楚本堂仍用致祥祥棧字號如日後生意盈虧概與致祥舊股東無涉至於庚子歲晚以前致祥倘有欠各號貨項各欵銀兩等統由舊股東料理與新股東無干但日後廣東省揚巷致祥生意盈虧概與廣西梧州九坊街致祥無涉特此佈聞

光緒廿七年十二月吉日　承頂廣西梧州致祥棧興發堂謹啓　二十叩

聲明告白

啓者本號開創十餘年凡有揭借銀兩俱有本號揭借字樣圖章給據及有郭翼雲簽名方為作實否則為經手是問與本號無涉并蒙各寶號光顧貨項銀兩亦請交到本號蓋給收貨項圖章存據倘有與交關件亦爲經手是問概與本號無干因影件冒衆特此聲明以免後論此佈

辛丑年結月初四日　中環南生茶店謹啓　十二叩

退股告白

啟者香港文咸街六十一號門牌義信號并枝開省城禮信孟咪仁信上海智信梧州義信生意各舊東志圖別業自光緒癸巳年起做至庚子年底清算所有本利概收清楚任由仍用義信等字號開張以後生意興隆與我等舊人無干至前後揭項滙項及担保等均係新人之事亦與我舊人無涉特此佈聞

辛丑年十二月初四日　義信舊股東仝啓　四叩

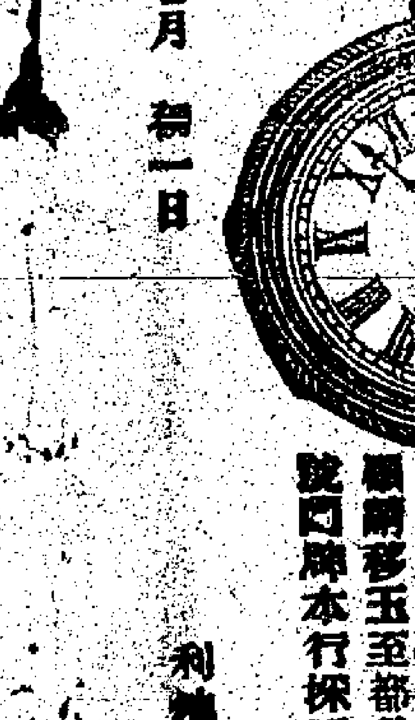
聲明告白

啟者合和堂於本月念七日由皇家拍賣人未士曉士及哈夫之拍賣房當衆投得干律道街門牌六十三號太和棧太和豐全間及門牌壹百二十五號二三四樓家私什物招牌全盤等件一應在內經已交易清楚卜吉仍在原舖開張生理改店名太和棧利記太和豐利記倘該棧舊人有欠到各按揭會借貨等項概與本堂無涉特此聲明以免後論

光緒廿七年十二月初二日　合和堂　太和棧利記　太和豐利記　謹啟　十二叩

徐善亭

在新…　同…　第十…號門牌…　此佈　丁酉…　元月初五日



屈臣氏大藥房老舖

精製靈效膏丹丸散

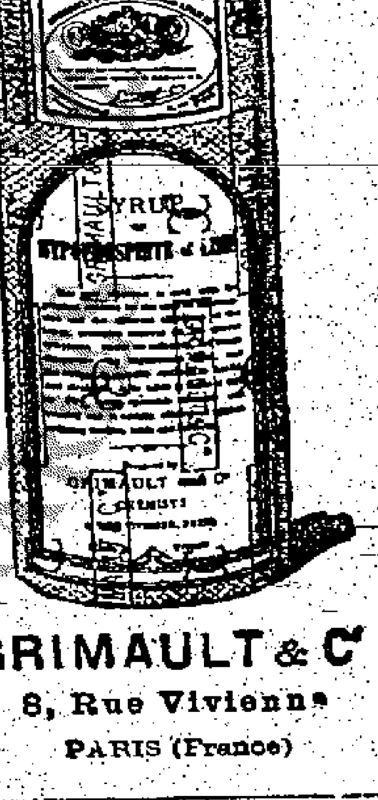
貴客光顧請看龍麟伴塔為記

補氣補血丸　固本養神丸　[illegible]醫藥丸　發熱頭痛作瀉丸　壯陽固腎丸　[illegible]風脚丸　白濁固精丸　狐臭藥水藥丸　戒烟藥丸　[illegible]清香丸　小兒疳積肚痛丸　五疳[illegible]丸　[illegible]身膀胱受濕丸　[illegible]　順氣化痰丸　化痰止咳痰飲丸　十全大補鐵精丸　[illegible]瀉丸　婦科[illegible]丸

紅白痢症丸　神效瀉血丸　[illegible]時症丸　三陰瘧疾丸　吐血丸　內傷外傷跌打丸　跌打各症紅藥酒　內外[illegible]酒　三鞭種子酒　清香洋參酒　延年益壽玉桂酒　洋[illegible]子味藥酒　增補[illegible]酒　婦人[illegible]精酒　滋腎壯陽藥酒　百補[illegible]酒　開胃百補藥酒　消食[illegible]丸　上品正薄荷油

身體肥壯藥丸　極品檀香油　極品八角油　去腐肉解毒藥油　清涼瀉油　[illegible]魚肝油　頂上正薄荷油　雙料[illegible]　精製松節油　生髮香油　[illegible]西艾片油　固齒香油　追風樟腦油　精製玉桂油　極品玫瑰油　極品丁香油　花露油　香[illegible]油　極品花露水　[illegible]油

GRIMAULT'S SYRUP OF HYPOPHOSPHITE OF LIME



GRIMAULT & Cº
8, Rue Vivienne
PARIS (France)

克利馬爾補陽糖汁

此汁最能補陽壽癆肺肝之病故治高年陽痿精竭神衰傷風痰嗽虛癆吐血肺管腫脹咽喉胸脅腰腹諸痛無不立驗每日兩服每服一匙豈此汁創製以來三十餘年凡服此者屢見奇效今中國通商各口藥房皆有代售　賜顧者須認明此汁顏色鮮紅瓶如蛋式上有鑄就巴黎斯城克利馬爾補陽糖汁字樣庶不致誤

茲寄香港省城屈臣氏藥房代售

Chinois Hongkong-Canton.

珠璣待售

千友錦福主人留心商務不惜工本親自督辦華洋書籍與及士商文具等件與別不同現當新政頒行另加辦各種有用書籍俱可據賦士之胸懷寬文人之眼界又在外國轉購回新欵機器銅板水墨花樣蛤珊清楚精細異常凡有巨商大賈欲定造出水畢濾單與及嘜頭認等件請移玉至中環水車館後街錦福書莊細看則可見所言不謬矣　戊充

辛丑十一月初七日　李月巖　黃子林　梁道甚　黃鵬生　謹識

告白

啓者本行常有架縫衣車各種罐頭食品上好呂宋烟

辛丑年十一月廿四日　威靈頓街三號　保樂洋行謹啓　戊充

普安公司貨倉有銀出揭

啓者本公司所築貨倉在于石塘嘴海皮現已落成四壁通風不外網繆宏敞一橋近水無處負載艱辛此節用生財誠爲利物也夫貨倉規矩以西人爲辦理得法本司公仿而行之凡司理數目看倉職役用洋人倉門啓閉原有時候或遇船期赶緊務須竭力劬勞兼用唐人料理一切期臻妥協倉內備設煤氣燈事事扃門不准夥伴人等駐宿以昭慎重至於引火貨物例不收貯諸尊惠顧如有貨物貯倉幷欲按銀者請至本公司寫字樓面議是荷

光緒二十五年巳亥十月十九日
英一千八百九十九年十二月廿二號

普安保險貨兼倉有限公司總司理人阮荔邨謹啓

黃皓眉牙科

醫牙館在大道中德祥洋衣店樓上寶康衛同寓

已亥初十日

兆安輪船公司告白

啓者本公司定於十月初十日開收第三次股本銀每股再繳銀式拾元有股諸君請早日携同定單交到大道西門牌第八號總寫字樓以便轉換股票息摺該股本息由此次交銀之日起計以昭公允此佈

光緒廿七年十月初壹日　司理人周卓凡謹啓

告白

啓者本行現寄到鋼樓陣數款計開

長十二尺　濶六尺
長八尺　濶四尺
長十尺　濶五尺
長六尺　濶三尺
長廿四尺

威靈頓街三號　保樂洋行謹啓

請人告白

啓者欲請副買辦一名每月酧金肆拾元其人須要老誠精通英文及勤於職事者祈請到山頂酒店辦房面商

辛丑年十一月廿五日啓

和新巴利是油

舖在上環街西街口

光板靚滑價甚相宜

催繳緣部告白

啓者本堂前送各值事勸捐緣部諒蒙踴躍捐簽茲衆議定於十一月內請將緣部繳交儀安金山庄盧佐臣翁或全安公司周少岐翁志和金舖王吉如翁三位總理處發回收條爲據再各梓友如捐至十元者便爲本堂值事謹此佈聞

光緒廿七年十一月初六日　莞邑東義堂謹啓

惠福洋行告白

敬啓者本洋行常有日本原山上等各欵煤炭到幷各等伙食罐頭食物幷本公司自製廉士上等頂好比酒此酒經馳名中外各上嘜三鞭紅酒等又有自製雙燭台件馬嘜膠鞋與花旗各欵麵粉又雜嘜香水發行諸　尊光顧請移玉到雪廠下街新域多利酒店二樓本洋行辦房面議價錢格外相宜此佈

光緒二十七年十一月初四日　劉菊秋　鄧季模　謹啓

廣萬財蘆花

啓者本號承接紙蘆札作亭字紬衣人物花燈發沽歷經新舊金山庇能石叻西貢海防等埠採辦俱蒙賜顧請移玉　付信均可

辛丑年九月廿八日　佛山福祿大街　廣萬財啓

香港格致書院告白

○謹將本院同人推舉本港正主席芳名列

喜嘉理

○副主席芳名列

高巽琴　莫若濂　蔡功傅　陳鳳台
葉藹山　郭靖堂　廖紫珊　鄧蘭谷
林西垣　黃雨村　張鑑田　謝詩屏
文寶田　王子英　勞少喬　馮壽珊
趙恒安　梁雁濱　吳聘三　鄧立亭
利瑗石　李卓生　林拜旒　鍾純嘏
黃曜華　周達堂　林錦亭

○司庫芳名列　馮曜東　古輝山　郭少流

○勸捐總理芳名列

莫藻泉　張達庭　阮荔邨　梁星垣
劉小焯　許順村　談伯韶　關俊臣　盧冠廷　容兆譜
冼德芬　唐雲超　陳愛亭　鄭乾初　劉渭川　梁培之
莫耀堂　莫文賜　甘俊卿　黃華恢　何萼樓　陳卓卿
蘇壽南　黃竹友　麥雁雲　潘蔭泉　黎伯權　郭耀垣
區應圖　梁仁甫　陳文[illegible]　徐炳南　[illegible]翼庭　劉醴泉
譚玉泉　蔡季梧　李瑞廷　李子照　霍鑑泉　楊培山
黃喬生　鄧麗泉　潘翹彥　余育之　李曉初　黃顯生
黃仲舒　吳東啟　李天榮　馬應彪　陳春泉

尹文楷醫生

啓者本醫生自丁酉歲辭退北洋醫學教習一席旋就本港雅麗氏醫院之聘於今已閱五稔每遇親友邀赴輒以院務叢忙擬冗分身難言盡職心滋歉焉雖相知雅意原而自問爾形慚悚爰於西歷明年正月爲始將院內事務交代清楚自設醫室專誠應召不拘早晚均可到本醫室掛號依時診治亦惟聊盡此心庶幾不負所學向隅耶憾博濟營懷區區愚忱伏祈亮察此佈

本醫室在皐利街門牌第五十四號A字由坭街直上便是　一在德忌笠街徐善亭鑲牙館

西歷一千九百一年十二月廿三日　醫生尹文楷謹啓

備醫出紙告白

啓者現本公局已聘定關心爲西醫師以便薰洗界內居人遇病萬不能出屋薰洗者可由關醫師出紙爲據以免醫時薰洗如該無洗界內的係本日或明日准到薰洗該處有患病人祈到本公局報明即延關醫生到診出紙特此佈聞

辛丑年十月二十日　華商公局謹啓

告白

啓者本行舊買辦林藻波已經在澳門身故今請到葉鏡源先生充當本行買辦之職此佈

辛丑年十一月二十日　謙信洋行謹啓

闔港金山莊華安公所告白

公啓者美國舊金山嚴禁由華入口貨物纏斷條分闆行均悉不料有將犯禁之貨易以別名冀圖蒙混由香港運至美國各埠竟爲稅關查獲今　美政府諭令本港　美領事署之大醫生務須嚴辦週知本行倘此後各埠再染疫厲定將所准進口之貨全行禁止似此例禁森嚴事關大局不宜以私累公如果實有其事自此稅關查緝必較前日更嚴凡我同人切宜自慎猶恐衆心難一保無有希圖徼倖者如待犯科條然後設法維持則悔之無及矣爰集衆會議如行內有意蹈犯者一經查出有累通行定必議究決不徇情萬望恪遵是所切禱

光緒廿七年十一月初九日　華安公所謹啓

黃祥華丸散如意油

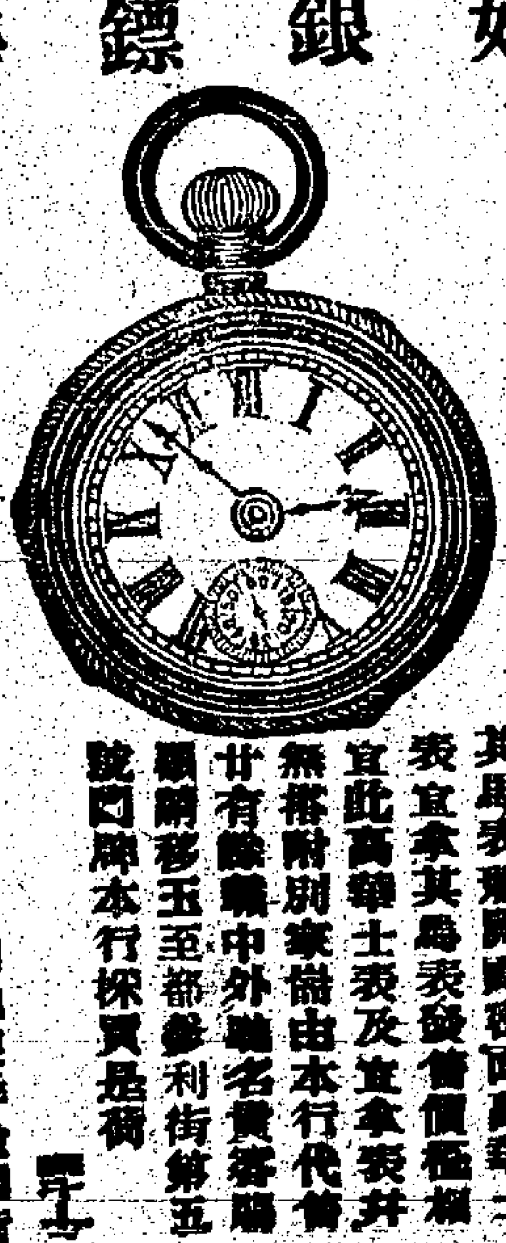
啓者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹散異常効驗久爲中西推許遐邇馳名近多爲聯之徒假冒我黃祥華單紙欵式用偽油混充圖利惧人貽誤非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路以便　仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸　追風蘇合丸
參茸衛生丸　鹿茸寧坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹　大味地黃丸
參茸寧神丸　國[illegible]種子丸　兒科回春丹　珍珠百勝散　萬靈如意茶

光緒廿五年歲次已亥四月廿四日

粵東省城佛鎮　香港太和堂黃祥華謹白

上好金銀時鐘發售



啓者本行常有新到各欵金殼時表問鐘及衿頭金兜表五夾板其馬表兼其馬表兼問兩面開面再寶華士表宜此高華士表及實事表並無帶附表廿有餘欵中外嗎佬名廠買者請移玉至都爹利街第五號門牌本行採買是荷

乙亥七月初一日　利[illegible]洋行

1902

新聞行情日派　第壹

擦　欲保牙必須潔淨早晚用牙刷擦之是以日中由外食入之物屑與夫夜間由內發出之渣滓不能黏貼牙間而成黑跡酸質以致壞牙故擦牙所用之水或粉須要絕[illegible]淨牙身且壯牙床而[illegible]

承頂　啓者茲公和堂頂受廣東省城揚巷致祥正頭店所有招牌貨物舖底全盤頂受經辛丑歲正月初八日交易清楚本堂仍用致祥字[illegible]後生意[illegible]與致祥舊股東無涉

承頂　啓者茲興發堂頂受廣西梧州九坊街致祥正頭店神樓架房所有招牌貨物舖底全盤頂受經辛丑歲正月初八日交易清楚本堂仍用致祥神樓字號如日後生意盈虧概與致祥舊股[illegible]

徐　[illegible]

[illegible]日密保道員李光瑜李
維翰才堪大用昨奉批
回均著送部引見

兵部員外郎朱有基戶部郎中存善戶部員外郎[illegible]內閣中書存
戶部主事陳懋鼎兵部主事李清芬刑部主事凌萬銘內閣中書
格內閣中書緒儒內閣中書章士莖吏部主事鄒嘉來禮部主事

已擬將尊經書院改設大學堂錦江書院改設[illegible]
堂章程已定經學史學政治學算學譯學等五門云

此石經歷二千餘歲當時已有鐫石之精工[illegible]

行途次見岸上有號掛之兵一隊忽聞槍聲旋有彈丸中輪傷及附輪之兩砲船教牧之足抵三水時該教牧登岸有別艘砲船醫生爲之調治并將該教牧載來港調治有關員亦附南甯船幾被彈丸所傷僅穿其衣而已○中丞着意　張安甫中丞履任後於賦餉各政一切照舊惟有着意不着意之分耳練兵及武備學堂校士館銀行是其着意者其餘未聞如何措置○延辦官報　襄陽道朱少桐觀察喆嗣伯年部郎在總署當差多年深諳外國政治刻部郎在鄂當道擬延辦官報事宜

諭令正法　上海文滙西報接北京九號電云昨日　皇上召見大臣降諭以甘肅亂事實有攸歸著將董福祥正法○司帳逃走　本港煤汽公司有司帳人三名在逃斷銀數千元惟該人等各有保家富爲保家晷間○國史開館　自奉旨整頓吏治以來各項捐輸截然停止彈冠筮仕者頗少登進之階現在訪聞史館已開凡供職之人遴選議叙有志仕進皆可以鑽得來有此一途尙能設法辦理正捐雖停此亦與捐輸無異也○記五城學堂　陳玉倉大京兆於琉璃廠後鐵廠創設五城學堂仿照山東大學堂章程聘侯官林君琴南爲漢文總教習天津王君劭泉爲英文總教習招募各省學生八十人於上月二十五日考試分別去取月終出榜月初開學於數月後須再甄別一次大約留六十人云

電報譯錄

孖剌接電　孖剌西報接上海電云聞李文忠在世時已許俄國在楊子江口之東南方讓地一段與俄○勞打電音　勞打致暹羅電云英皇遣皇子往德國道賀德皇壽辰○英皇電達暹國皇子道賀丁年之禮

上諭電傳

十二月初五日內閣奉　上諭湖北學政著胡鼎彪去欽此○同日奉　上諭福建學政著秦綬章去欽此○同日奉　上諭江西饒州府知府員缺緊要著該督撫於通省知府內揀員調補所遺員缺著林開章補授欽此

初四日內閣奉　上諭朕欽奉　皇太后懿旨國家與各國講信修睦一秉大公歷年以來召見內外大小臣工必以講求時務聯絡邦交爲訓勉每于州縣等官必諭以朝廷于教堂教士一視同仁務須加意保護並勸導百姓常使民教相安切勿生嫌多事此等告誡不啻三令五申各該衙門人員能仰體朝廷德意者固不乏人未能實力奉行者亦復不少嗣後務當破除成見開誠布公擇善而從相接以禮自能中外輯睦共享升平豈非安上存下之大幸至各省民教爭情不一究竟良懦者多往往有因奸民展轉煽惑造言生事馴至釀成教案多被株連後悔無及是在地方官平日與民相親隨時開導遇有民教爭訟聽斷持平無偏無激其有邪教如白蓮八卦等名目藉端惑衆本爲法令所不容久已懸爲厲禁務即申明曉諭嚴切稽查有犯必懲以靖人心而肅國紀著各將軍督撫一體遵照辦理將此通諭知之欽此○同日奉　上諭前因御史黃曾源高枏先後奏參福建學政檀璣舍劣各節當經諭令許應騤確查茲據查明覆奏該學政被參納賄得贓各節雖查無實據而去取不公關防不密固已異口同聲劣跡昭著實屬有玷官箴檀璣著即行革職另片奏檀璣按試泉漳等屬託詞開捐應飭如數交出等語即著許應騤勒令該學政如數清繳歸入閩省賑捐款下備用不準稍有隱匿欽此○同日奉　上諭上年拳匪內訌釀成巨禍皆由無識之王大臣縱庇邪教挾制朝廷職爲厲階其罪固無可逭而當時愚妄之徒逢迎附和與該王大臣等此呼彼應論識囂張滑亂人聽實屬貽害國家情節輕重不同要亦難逃洞鑒自應一併懲創以肅官常開缺都察院左都御史何乃瑩翰林院侍講學士彭清藜編修王龍文江西贛州府知府連文冲陝西補用知府曾廉均著革職永不叙用欽此○同日奉　上諭直隸霸昌道員缺著惠森補授欽此○同日奉　上諭世鐸著管理雍和宮事務欽此○同日奉　上諭善耆著在御前大臣上行走欽此○同日奉　上諭許應騤奏准行欽此○同日奉　上諭御史許祐身奏勸立學堂懇請獎勵一摺各項捐輸請獎實官業經諭令永遠停止御史請變通事例擬以學堂捐輸給予獎勵寔屬自歧其例所請著不查明浙省防營分別舉劾一摺浙江臺州協副將王立堂副將吳杰曹世華參將陳勝珠游擊陳登科劉繼權張蓮勝都司楊文蔚守備章玉坤黎天才馮斌元沈平和知縣劉晁縣丞鄒鎔千總朱盛貴既據該督聲稱該員等技藝嫻熟紀律嚴明均著傳旨嘉獎仍當隨時督飭認真訓練以成勁旅台州南中軍都司潘恭輅狡妄嗜利民怨沸騰提標左營游擊劉百勝昏庸務得紀律不修石浦營都司鄧碧山年力就衰多缺額數紹珠左營守備陸鵬超專事酬應疏于巡防補用守備羅葆春臨陣退縮難期振作均著即行革職以肅戎政餘著照所議辦理該部知道欽此

告白

啓者澳門泗隆醬園并銀坑棧房及開枝仁隆調合昌隆鋪昌生意原日係黎明德翁余饒敏翁合作同做茲因四隆生意不前停歇日久負欠甚鉅屢函各東主知悉早求到來清算數目歸款欠項事將一載竟無頭緒催欠數催收太迫實無詞可對迫得特申報告各東主限七天之內到來清算歸款倘過期不到即將四隆生意并銀坑棧房及開枝仁隆昌隆鋪合鋪昌全盤召頂別人以得填償欠數先此聲明以免後論

光緒廿七年十二月初七日澳門泗隆醬園謹啓

美國地文翁亨余藉占巴連咳藥救生小兒一命此藥誠堪讚美小兒病重呼吸維艱余從藥肆買得一罇每十分鐘便服一次不允小兒之聲復上需人牽出堅實成絲漸次安然苟非此藥吾兒早葬墳塲矣

威建藥房代售

額外叙會

啓者本公司訂於本月十三日禮拜三正午十二點鐘在皇后道中第五十號門牌二樓本公司總寫字樓處額外叙會集股東以便將十一月二十二日初次額外聚會所定議之事欵再行酌奪覆實施行屆期務請各　股東賁臨幸勿吝　玉爲禱此佈

事欵開列

一將本公司股本折低招人合辦更改章程從新辦頓

光緒二十七年　十二月初七日　謹啓

華興銀礦有限公司承總値理命司理人溫俊臣啓

拍賣

啓者林勿先生承命定期於西正月十八號即華歷十二月初九日禮拜六下午三點鐘在都爹利街拍賣房出投十分幼細皮草內有黑貂鼠皮銀狐皮白狐皮海狸皮野狸皮等件初八日禮拜五任人觀看拍賣照向章　謹啓

壹千九百零二年　正月十一號　拍賣人林勿謹啓

莫禮智 鮮花露水 出售

本號所製鮮花露水久已中外馳名靡不嘖嘖稱妙茲特加工監製用廣暢流另隨時製造各欵外國馳名香水香油香膏香粉發售貨色精妙價極相宜請君光顧請移玉至荷理活道雅麗氏醫院對面七十二A號門牌是荷

光緒廿七年　元月　初五日　謹白

莫禮智謹啓

聲明告白

啓者我省城衆志堂與栢利公司承受新裝爆炭船一艘船名生利所有船上應用傢私物件俱全訂明船價銀二千六百大元如費用亦在價內準本月初十日交易清楚除入比對我衆志堂貨項外尙應交栢利公司銀六百大元如栢利公司有欠揭各等情均與我衆志堂無涉特此佈聞

辛丑年尾月初六日衆志堂謹啓

美國威廉臣言吾患腰脊骨骨痛年餘百藥罔效後試用占巴連止痛藥病即却去

威建藥房代售

小呂宋福建會館章程小引

古有鄉約所以敦恤睦之情資守望之助法至隆而意至美也後世其法不行於鄉國而猶時行於異地蓋散處他族勢渙而不萃非謀所以聯絡之曷以緩急劑平均酌市情之宜息爭端之禍此會館之設所自昉歟吾閩流寓南洋者若新嘉若吉隆若檳嶼無不隨地建設星羅棊布而以本埠十數萬簪萃之區獨闕如焉甚無以敦恤睦資守望聯羣情於不渙也爰告今人共商斯舉規模既具特立定章其有應行規程不過於利者與之弊者革之集廠衆長漸臻完備他日持此道以久行之將見成效大著舉所謂緩急劑平均酌市情之宜息爭端之禍者皆於是乎在安見呂氏鄉約之法不可復行於海外哉謹佈如左用備　衆鑒其有向隅跚督者藎望時錫　貝箴匡所不逮尤爲至幸焉謹叙

光緒二十七年辛丑　葭月　吉日　福建會館大總理暨諸董事公啓

謹將小呂宋福建會館總理西席値理司庫商董十二途董事諸芳名開列于左

○總理	黃連盆翁	薛綠水翁	王家彬翁	林尙備翁	莊天勇翁	陳綿仕翁	柯世張翁	○拾壹途
蔡德淺翁	黃友黨翁	莊天來翁	楊尊親翁	曾瑞儀翁	黃茂老翁	王知母翁	郭朱叟翁	鄭登瀛翁
魏文遠翁	○商董	林雲梯翁	潘體親翁	洪萬錦翁	葉九甫翁	○第伍途	○第捌途	莊杰埕翁
○西席	葉清池翁	陳俊黨翁	林輝賜翁	劉維甚翁	○第叁途	林章懶翁	李正芳翁	鄭尊毽翁
龔頌眉翁	陳明仁翁	許經例翁	王登科翁	○十二途董事	黃永榴翁	呂承來翁	陳貽東翁	陳寬溫翁
蔡德亮翁	薛清乾翁	莊捷報翁	楊地榮翁	第壹途	莊永連翁	○第陸途	○第玖途	○拾弍途
○司庫	陳清佛翁	林光齋翁	田正元翁	王永粵翁	黃呈標翁	施性邦翁	莊文晚翁	謝籐翁
陳清源翁	薛長响翁	陳光純翁	林應能翁	陳清源翁	葉文淑翁	李昭試翁	蔡農翁	蔡軟翁
○値理	黃應黎翁	許志長翁	曾瑞爵翁	薛清按翁	林江水翁	○第柒途	○第拾途	黃佛翁
劉球禎翁	葉其秦翁	盧玉璋翁	洪明炭翁	○第弍途	黃助錫翁	吳緯翁	吳金印翁	謹白
侯圖[illegible]翁	陳文登翁	林代彬翁	李鵬亮翁	孫高生翁	○第肆途	王絅教翁	陳穆栗翁	

西印度富商占美架言數年前其女傷寒胸脹漲刺吾與之占巴連咳藥照單服兩天便可如常上學七年內家人有傷寒咳嗽等病服之無不見效凡胸口漲痛即肺發炎之兆也此藥專治此症

威建藥房代售

聲明告白

啓者本敏愼堂今與伊寶琳黃睿軒施雲記等承頂宏發燈紗公司生意所有招牌鋪底貨物賬項等全盤頂受經於十月十八日交易清楚銀貨兩相交訖自頂以後任由本堂仍用宏發加多生記字號開張至宏發日前賒出賬項俱歸新人宏發生記收理倘宏發舊日生意及伊寶琳黃睿軒施雲記等名下有欠到別人揭借會背項銀両俱歸舊人伊寶琳等三人之事與新人宏發生記無涉日後宏發生記生意爲虧概與宏發舊人無干先此聲明以免後論此佈

辛丑結月初五日　敏愼堂宏發生記謹啓　一字

辨明告白

啓者昨見告白係伊寶林施靄雲黃睿軒於十月十八日將宏發燈紗公司全盤生意頂與敏愼堂承受惟本公司各股東未有齊集叙會招人承頂之事何以暗中先交易而後突然賣告白且亦不知敏愼堂是何等人祈即指出集衆論明勿貽後悔

辛丑年十二月初七日

宏發公司股內人等　黃達初　何饒棠　馮義泉　張熾南　劉天如　啓

退股告白

啓者香港文咸街第六十一號門牌義信字號枝開廣州仁信省城禮信上海智信梧州義信生理今股內人蘇四合堂蘇孔懷堂願將鋪底招牌全間退與義德堂蘇庚經手承受業於庚子年結月交易清楚如義信以前以後所有欠到各號貨賬滙揭等項與担保等情俱歸承頂人之事概與蘇四合堂蘇孔懷堂無涉日後生意爲虧亦與蘇四合堂蘇孔懷堂無干特此聲明

光緒廿七年十二月初壹日

蘇四合堂孔懷堂內浩川等謹啓

聲明失單

啓者小號於光緒二十六年六月初一日在省開張做綢緞生意計陳智廷翁占股銀五千両又付項五千両均用陳致遠堂名字六月時經立明生意股份單一紙揭單一紙交陳智廷翁親手收存不料陳智廷翁於九月身故今據伊子陳壽波兄報述今年正月十二因閉門逃竊失去廣益綢店股份單一紙揭單一紙現已省向地方官報明存案再行寫過股份單一張揭單一張交陳致遠堂智廷翁之子陳壽波兄親手收回存據如日後將舊股份單揭單籌出或被人執得此單作爲無用廢紙因致遠堂欲日間將銀起回特此聲明以免後論

辛丑年　十二月　初二日　省城打銅街廣益綢店謹啓

選錄京報

吏部尚書臣宗室敬信等謹　奏爲奏明請　旨事准禮部咨稱行在軍機處交出兩江總督劉坤一等奏稱爲軍務未竣請　恩正兩科鄉會試歸併舉行以恤士子而節經費
緩於本年六月十五日奉　上諭本年恩科鄉試如展緩數月恐天氣漸寒士子倍形勞苦遠省放榜過遲公事亦多窒碍著緩至本年三月初八日鄉試八月初五日會試至
庚子正科及本年會試按年遞推等因欽此又於七月十一日奉　上諭各省武鄉試著照文鄉試展緩日期以次遞推等因欽此欽遵在案現距明年三月太近一切事定即應
預爲舉辦而人心尚未大定各省正在籌防諸事倥偬且各省屢有偏災民情困苦士子連年應試實係力有未逮擬懇　天恩將明年應行庚子　恩科鄉試展至八月初八日
與壬寅年補行庚子正科鄉試歸併舉行再於次年歸併會試鄉會試一體仿照辦理伏候　諭旨遵行等因於光緒廿六年十一月初五日奉　硃批著照所請該部知道欽此
查定例每屆鄉試之年應行開列試差之進士出身人員咨應考試向由臣部行文各衙門將應考人員咨送到部請　旨定期考試候　命下之日所有奏請　欽派監試王大
臣並各該處應行預備各事宜由臣部查照向例知照辦理歷經遵辦在案今光緒廿七年辛丑補行庚子　恩科鄉試與壬寅年補行庚子正科鄉試歸併舉行於次年歸併會
試其應行考試差各事宜自應亦照向例辦理惟現值　聖駕西巡而應考人員有赴　行在供職者有在京供職者且自兵事以後各該處應行預備各事宜亦多窒碍所有本
年應考試差之進士出身宗人府理事等官並滿漢侍郎內閣學士三品京堂及四品京堂均應考試臣等公同商酌擬請免其考試由臣部照例咨取各衙門將應考人員咨送
查核彙齊分別開單具奏並由禮部屆年請　旨簡放之處臣等未敢擅便理合奏明請　旨伏乞　皇太后　皇上聖鑒訓示遵行謹　奏十月十二日奉　硃批依議欽此

羊城新聞

厘務局札　省城糖行合和堂職商馬焮霖等稟查糖暨加抽三成係奉　部行指撥賠款要需自應遵照辦理現據該商所禀爲難情形雖附稟所陳各節姑候批飭省河補抽廠查明酌議稟覆再行察奪○又批商人方昌年等稟據稱請承潮州府屬酒甑每年認繳銀四千元每飭以出酒三十觔抽錢三十文其外來之酒照甑則抽坐賈一次等情現値籌餉孔亟烟酒兩項均非民食所關甫奉部章再行加抽究竟潮州全屬土𨡎及外來各酒每年實在行銷若干該商現認餉數是否核實應候札委安員前往會同潮州府詳細查明妥議具覆再行核奪○又批杉行商人崔誠等稟查西江杉木厘費向由各廠抽繳核計收數較之該商現禀四萬元之數實已有盈無絀辦理亦尚妥協自可毋庸另議商承惟既據該安懷堂商人具禀請承姑候札飭西江各廠查明禀覆再行察奪章程保領附○又批佛山油行慎安堂店禀查此項油務經費前因官廠認餉增多飭令試辦該商如能加餉禀承祇期有禆餉需無擾商民官辦商承原屬一律倘不能加餉自應仍由廠抽又何事紛更耶

催解賠款　第一期賠款應解銀一百八十二萬兩粵省前奉到部文已經飭屬籌解茲聞日前又奉外務部電催故大憲復飭籌措按期滙解至滬俾得應付惟粵省名雖富厚實亦空虛似此巨貲不知如何籌集且旁捐事亦不足恃噫闔匪之變累國累民誰職其咎歟○

紛紛阻築　盧少屏承築黃沙海坦上游各局紳士以其有碍水利紛紛具禀各轅阻止迭登前報茲復有城北十八社番禺慕德里局紳舉人黃廷章等又赴藩轅具禀略謂上游水患爲數萬村民田園之害即飭令停築各情至丁方伯如何批示容俟續報

稟建學堂　省中昨接鄂函云署武昌府梁節菴太守擬在署設官學堂已詳前報茲聞太守擬將署左通判衙門圈入署內修造堂所現已禀准督憲擬於明春開工○河南劫案　河南南村東約和昌隆洋庄草蓆店開張以來生意慶旺詎於初四晚三鼓後被賊多人明火持械分夥把封要隘破門闖進其聲喧鬨工人有自夢中驚起者正欲與賊相持即被賊拔出洋槍指禁不准動彈遂搜劫銀兩衣物席捲而逸事主鳴金喊叫營勇追捕賊已遠颺查被失贓計值甚鉅初五日開列失單禀官追緝又上月初五晚五村李宅被劫一案失贓亦巨現已月餘尚未破獲

中外新聞

讀宣示翰林衙門諭旨謹書其後　十二月初一日奉　上諭翰林院爲儲才之地平日並無公事從容清暇正宜博通經濟期爲有用之才以備國家任使著掌院學士將該衙門人員督飭用功於古今政治中西藝學均應切實講求務以體用兼賅通知時事而無習氣限五個月後甄別一次由該掌院學士嚴行考核分別優劣據實奏聞謹按翰林之名起於唐代玄唐書職官志明皇即位張說陸堅張九齡徐安貞等召入禁中謂之翰林待詔四方進奏中外表疏批答或詔從中出宸翰所揮皆資其檢討謂之視草而唐代詞臣文理優贍材識明敏者率爲天子所倚重得以與聞國政參贊機務杜讓能傳云自爲翰林學士時關東兵起書詔叢積讓能才思精敏凡號令行下處事値機無所遺算帝倚重之又陸贄傳云始贄入翰林年尚少在奉天朝夕進見雖外有宰相主大議而贄常居中參裁可否時號內相又舉成傳成入翰林爲學士黨項擾河西宣宗嘗訪以邊事成援質古今條陳破羌狀甚悉帝悅曰吾將擇能帥者孰謂頗牧不在吾禁署綜觀唐代之設翰林與夫翰林之倚重因非徒詩賦文字粉飾太平而已　國朝右文重學視翰林進身爲最清貴之官　聖祖　高宗屢幸翰林院賜宴召諸翰林游瀛臺賦詩聯句鼓吹休明潤色鴻業爲歷代所無其時兩開博學鴻詞科得人最盛降及後世凡朝考殿試館課皆敷衍策論惟重楷書諸翰林皆由八股出身空疏貽誚僥倖成名彼叨館選者自謂身列清班目空一切不特國家掌故時局大勢全然不知且有於一首八韻詩尚未能講究音韻者夫翰林爲史官人稱太史若於中外時事懵然罔知試問何能編修今世史傳乎且　國朝官制翰林一途最易超擢今之翰林他日之督撫宰相近代勛臣如曾李兩公皆出身翰林以膺疆寄兵權重任者然曾公協通古今李則深諳各國交涉豈恃一篇八股八韻小詩遂足以爲朝廷効力也昔　純皇帝命修四庫全書有諭云翰林原許讀中秘之書着於院中鈔儲四庫各書全部以備諸詞臣講習聞近數十年來典籍歷內鑰封塵積蠹蝕叢殘久矣無人過問近更爲西兵火焚殆盡伏讀初一日　上諭謂儲才之地平日并無公事從容清暇則翰林之尸位素餐已　宸衷明燭聽者汗下矣掌院學士果能認眞督飭而考核之庶於古今政治中西藝學各有專長以備顧問以期大用將見必有如張九齡杜讓能陸贄畢諴其人者出乎其間乎　獨立山人

警察先聲　頭品頂戴兵部尚書湖廣總督部堂張頭品頂戴兵部尚書銜湖北巡撫部院端　爲札飭事照得整飭閭閻禁戢奸宄稽古昔之制則有游徼外國之法則爲警察湖北開辦各新政如學堂營制皆已漸著成效將次舉辦警察局章程一切尚待求詳武漢水陸要衝五方雜處向易藏匿奸宄近者盜風熾且有暗地放火之事警察局務既未能旦夕程功惟嚴行保甲一端尚易稍弭內奸清察外匪如能辦理得法即將來舉行警察亦有蹊徑可尋査省垣暨漢鎭各處向俱設有保甲總局又復分立各舖卡委員延紳以資勷助原期大小相維奸宄屏蹤乃積久懈生並不認眞稽査雖按季冊報亦不過陳陳相因之故事其實舖有幾戶戶有幾人耳目未能週普惡未能辦以致奸人混跡宵小生心貽害民誰執其咎苟不亟圖整頓徒存保甲之名不見保甲之效將實事求是之謂何本部堂院欲挽回積習先須分任責成武昌府保甲應飭現署知府梁守會同保甲提調督飭各員悉心經理梁守志慮忠誠不辭勞怨本部堂院相知最深此舉關係地方責無旁貸盡心所事自不待言至漢鎭華洋雜處商賈輻輳綰內綏外責任尤重仰按察司會同江漢關道妥議章程督同印委認眞辦理總之保甲一事於異時之警察爲始基於今日之地方爲急務法良意美事在必行承奉員紳亦當振刷精神共勷此舉期於斟酌盡善綱舉目張本部堂院有厚望焉合亟札飭爲此札仰該守即便遵照來檄事宜認眞舉辦仍將如何辦理情形隨時禀復査核切切特札

英國商部月報譯要　中國四川磚茶由西藏運往印度兩境之貲埠者其數甚多綜計一千九百一年一月至三月所運之磚茶計値二萬五千盧比之多惟印度所產之茶絕未聞有由貲埠運入西藏者令人不解若中國茶之售與藏人者其數尤爲繁多因思印度楷格萊地方所產之茶數亦不少若由印度商人將此項茶葉由貲埠運入西藏必可與華商爭利緣近年印度色香味日與中國茶相似藏人辨不能別也至於貲埠茶市若由四川運回之中國茶路程甚遠運費必鉅茶價不能過廉若將楷格萊之茶運來路近而費輕可以極力減價以相抵制務使中國茶之在貲埠者全無銷場而後已此不禁而自止之法也顧印度各茶商留意及之○密保道員　劉峴帥近日密保道員李光瑜李維翰才堪大用昨奉批回均著送部引　見

山東近事　錄濟南友人來函袁慰帥在東撫任力行新政學堂已開課先招正班八十人附班四十人又將設官學堂擇官場聰穎子弟肄業報館亦將開辦印字機器已在滬購就幷帶來工匠十六名其所籌之款項則除賠款九十萬外另籌二十萬作荒歲賑濟之用其餘烟酒各稅所入五十餘萬專備舉行新政之用自奉　調署直督之命有識者恐新政將有變局又恐盜賊復熾頗爲震動○東省自慰帥行後德領事有函致胡護院指索山東礦務五處因之與胡護院齟齬不合又德人遣兵官九人洋兵四十名自天津分起來東繪山東黃河迤北地圖連日有兵入城居民甚爲惶惑謠言蜂起無知之人有移家者經洋務局出示曉諭近始稍稍安帖

外務部銜名單　昨接京函內載外務部各衙名係慶邸等擬定具奏摺已拜發照錄於右　左丞　瑞良戶部郎中　右丞　顧肇新刑部郎中　左參議　陳名侃戶部員外郎　右參議　紹昌內閣侍讀　郎中　章德瑋兵部郎中松年戶部郎中何兆熊禮部郎中椿壽吏部員外郎關以鏞刑部郎中周儒臣刑部郎中傳嘉年工部員外郎徐承煜禮部郎中　員外郎　雷補同戶部主事王清穆戶部員外郎汪大燮戶部郎中陳瀏刑部主事恆文禮部員外郎保恆兵部員外郎朱有基戶部郎中存善戶部員外郎　主事　唐文治戶部主事陳懋鼎兵部主事李清芬刑部主事凌萬銘內閣中書存格內閣中書緒儒內閣中書章士荃吏部主事孫嘉來禮部主事

學堂消息　福建武備學堂延聘日本橋本君爲教習孫靜珊觀察閩操回國時招之至閩制軍業已定計前司道議聘教習以英美二國與福建並無交涉均以聘英美二國人爲言許帥卒以聘請日教習省費定議識者慮之至議改撫署爲武備學舍早經興工修葺近因冬忙停工大約須明春方可修竣開堂乃外間不知遂以停工一事妄相揣測生出無數謠言有謂新政將一律停止云云皆謬說也○神京彙聞　頗有人由行在抵京云　總轄所經各州縣備辦　皇差上用酒席皆由御膳房代進地方官幫費五百金太監人等另索官門費約在千金以外始得進上此等陋習由來已久恐無法可以革除矣○榮相近以各國貲議不識政體肅儀誤國且行爲多犯公法因有戒心不敢回京聞已託病請假離任未蒙俞允然已進退維谷矣○和議既定保獎者不下百餘人而其間亦有未曾預派和議而亦膺特保者兹聞外務部於上年七月派有和議供事十名今開保有不列入之語

觀察條陳　陶榘林觀察近上整頓營務條陳十則又請仿照日本章程辦理中等學校其漢文已經通達之舉貢生監亦酌派若干名至日本學習師範以六個月爲卒業均經劉制軍優詞褒許並飭酌議施行○遲延開辦　福建大學堂奉　諭創設已久迄今尚未舉辦查因部文未到之故現聞許筠帥有延緩之心且各書院山長以各該院所有膏伙除正誼一院係屬官欵外餘皆紳欵存儲生息以恤寒士不願提爲學堂經費因此亦有尙須斟酌之處致與辦爲見遲遲也○蜀設學堂　聞川督奎樂峯制軍已擬將尊經書院改設大學堂錦江書院改設師範學堂其大學堂章程已定經學史學政治學算學譯學等五門云

謹愼屋宇　關麟街傾屋足爲殷鑒其同街成記麵食店騎樓亦有危險處乃即以樑杉撐頂幷有差人把守不准行人從此路往來保衛居人固當如是○婦人被騙　初五日有婦人被人棍騙首飾逃走報知補房業已無及○伊相行踪　伊相於西二月可抵法京然後回日本國○訂約有成　西印度丹國各小島日前擬割歸美國訂約有日其章程兩國以文書往來別國是以未悉底蘊現聞此數禮拜約章成矣○古蹟猶存　意國古蹟甚夥現尋出雲石柱礎一座刻有古畫似是衆人摸拜星辰之象攷此石經歷二千餘歲當時已有鋼石之精工

教士設塾　保定府有美教士擬在保陽開設西學書塾訓迪男女○夫人奠基　初六日本港提督夫人在下環船塢行奠基禮港官暨員均至觀禮頗形興鬧○槍傷教牧續聞　昨報南甯火船被賊燃槍攻之一節傷英砲船教牧一人查南甯輪由梧州啟行途次見岸上有號掛之兵一隊忽聞槍聲旋有彈丸中傷及附輪之砲船教牧之足抵三水

諭令正法　上海文滙西報接北京九號電云昨日　皇上召見大臣降論以甘肅亂事實有攸歸著將董福祥正法○司帳逃走　本港煤汽公

電

孖刺接電　孖刺西報接上海電云聞李文忠在世時已許俄國在揚

上諭

十二月初五日內閣奉　上諭湖北學政著胡鼎彪去欽此○同日奉

初四日內閣奉　上諭朕欽奉　皇太后懿旨國家與各國講信昭睦一秉大公歷年以來召見內外大小臣工必以講求時務聯絡邦交爲訓勉每于州縣等官必諭以朝廷于教堂教士

香港華字日報行情

辛丑年拾式月初陸日禮拜叁　入口船頭列左

英國火船名了路沙奇力	由武治載來煤	三井洋行
瑞國火船名建遠	由石叻載來雜貨	恒盛昌
英國火船名戊沙	由新金山小呂宋載來雜貨	太古洋行
那國火船名嘉芬	由武治載來煤	太古洋行
日本火船名大仁丸	由淡水厦門汕頭載來雜貨	三井洋行
英國火船名和生	由羊城載來雜貨	渣甸公司
英國火船名孫濟	由羊城載來雜貨	招商總局
德國火船名快得	由羊城載來雜貨	禪臣洋行
德國火船名福安	由羊城載來雜貨	禪臣洋行
法國火船名老士	由孖詩路西貢載來雜貨	法國公司
那國火船名多德安士	由海防海口載來雜貨	孖地洋行
英國火船名布路花	由羊城到	

美國郵船名日本丸准拾式月初玖日開行前往上海日本檀香山舊金山等埠

英國郵船名邊爵准拾式月初玖日正午開行往星架波庇能哥林保孟米德國

德國郵船名秘魯准拾式月拾叁日開行往上海日本檀香山舊金山等埠

美國郵船名急狄准期式拾月陸日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠

美國郵船名美國丸准於正月初肆日正午開行前往上海日本檀香山舊金山等埠

美國郵船名薛地北京准正月拾壹日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠

美國郵船名加力准於正月廿壹日正午開行前往上海日本檀香山舊金山等埠

美國郵船名香港丸准於正月廿玖日正午開行前往日本檀香山舊金山等埠

往江門甘竹三水○火船東江	每逢單日往	風運公司
往江門甘竹三水○火船長江	每逢單日往　雙日回	廣運公司
來往江門甘竹三水○火船香江　江門	逢單日由港開行雙日回港　逢雙日由港開行單日回港	香江公司
往來澳門香港○火船瑞安	晨早柒點開　下午壹點回	天興公司
往安南西貢○火船伊利士	初柒早開行	合發公司
往鎮江○火船福安	初柒早玖點開行	禪臣洋行
往上海橫濱神戶○火船利伊士	初柒日天明開行	咸北公司
往上海○火船和生	初柒日正午開行	渣甸公司
往厦門石叻庇能○火船建遠	初柒日正午開行	恒盛昌
往海防○火船多德安士	初柒日下午開行	孖地洋行
往上海○火船新	初柒日下午開行	招商總局
往安南西貢○火船域文兎士路	初柒日下午開行	南和公司
往星架波庇能哥林保孟米奥國○火船孖利華剌利	初柒日壹點	山打洋行
往上海日本○火船魯士	初柒日開行	渣甸公司
往安南西貢○火船柯路士甸	初柒日開行	廣發公司
往厦門石叻庇能○火船豐盛	初柒日開行	華商
往上海○火船黃埔	初柒日開行	太古洋行
往西貢○火船烟地邊頓	初柒日開行	永大公司
往三孖冷四厘歪○火船漢勝	初柒日開行	太古洋行
往上海日本○火船班嘉	初捌日天明開行	鐵行公司
往汕頭厦門福州○火船參厘士	初捌日天明開行	得忌利士
往神戶橫濱○火船丹波丸	初捌日正午開行	日本郵船
往長崎神戶橫濱○火船春日丸	初捌日下午開行	日本郵船
往海防○火船咪昆棱臣	初捌日下午開行	源昌利
往神戶○火船長沙	初捌日下午開行	太古洋行
往上海○火船嘉興	初捌日下午肆點開行	太古洋行
往上海○火船廣西	初捌日開行	太古洋行
往小呂宋新金山○火船成都	初捌日開行	太古洋行
往海口北海○火船海南	初捌日開行	孖地洋行
往神戶○火船亞孖剌	初捌日開行	渣甸公司
往上海○火船廣西	初玖日下午五點開行	太古洋行
往汕頭○火船海壇	初玖日開行	得忌利士
往上海○火船巴林勿打	初拾日開行	鐵行公司
往神戶○火船江戶丸	初拾日開行	綸安公司
往汕頭厦門淡水○火船大仁丸	初拾日開行	三井洋行
往沙剌域○火船多德安士	拾壹日下午開行	永大公司
往神戶橫濱○火船也多威厘	拾壹日下午開行	源昌利
往海防○火船亞邊律	拾壹日開行	源昌利
往星架波庇能○火船披剌士	拾式日開行	南泰興記
往烟台○火船勝山丸	拾式日開行	同記公司
往小呂宋○火船松江	拾式日開行	太古洋行
往英京○火船比利士	拾叁日開行	太古洋行
往橫濱神戶○火船毡拿	拾叁日開行	山打洋行
往李華保○火船柏杜加士	拾叁日開行	太古洋行
往汕頭厦門安平○○火船舞鶴丸	拾五日開行	三井洋行
往庇能卡剌吉打○○火船新鴨家		晉沙宜行
往星架波哥林保砵息馬些路倫敦晏滑○佐渡丸	拾陸日天明	日本郵船
往孟米英京○火船馬勒中	拾陸日開行	鐵行公司
往星架波孟米○火船兩尿	拾捌日開行	鐵行公司
往神戶橫濱○火船三池丸	拾玖日天明開行	日本郵船
往日本域多利溫哥華○火船他打	式拾日正午開行	昌興公司
往他士參島湯士威路庇厘士濱雪梨砵利件○八幡丸	廿壹止十	日本郵船
往新金山各埠○火船柯士厘	廿壹日正午開行	劫行
往神戶橫濱○火船議岐丸	廿式日天明開行	日本郵船
往日本域多利打甘蘇○火船昆迷澳高	廿玖日開行	天祥洋行
往上海日本域多利溫哥華○火船印度皇后	[illegible]初五正午開行	昌興公司

參核行沽十號孟米紗五十包	九十員	本港
又沽十號孟米紗五十包	九十一員	本港
又十二號孟米紗五十包	九十五員五	本港
又十二號孟米紗五十包	九十五員	本港
衣布林沽廿號孟米紗五十包	一百一十五員	本港
又沽廿號孟米紗五十包	一百零三員	本港
又沽廿號孟米紗五十包	一百零五員	本港
又沽十號孟米紗五十包	八十七員	本港
歷地行沽十號孟米紗五十包	八十七員	本港
又沽十號孟米紗五十包	八十八員	本港
又沽十號孟米紗五十包	九十一五	本港
又十二號孟米紗五十包	九十三員五	本港
德記行沽藍船白布五百疋	五員一五	本港
又沽袖鞋七磅和布七百五疋	二員九員	本港
新旗昌沽方元扁鐵一千六百八担	四員四毫	本港
廣南隆沽川耳三十枚	四十五員	
又沽粉絲三十包	十二員六	
廣萬和沽大排尤十包	廿二員五	
又沽琉球尤六包	十六員五	
又沽中片尤五包	五十二員	
又沽帶片六十札	一員八毫	
廣全昌沽花生三百包	五員七毫	
又沽大山𩟗廿包	四兩零五	
又大山𩟗十五包	四兩一錢	
又沽大瓜子廿包	十員零五	
又沽白果十件	七員二毫	水客
又沽金菜十包	一十三員	水客
又沽排尤十包	廿二員六	水客
又沽蝦米廿件	廿七員五	水客
又沽香信五件	九十五員	水客
又沽花菇五件	一百零八	水客
又沽川耳卅枚	四四員五	水客
又沽粉絲廿包	十一員五	水客
又沽粉絲廿包	十一員六	水客
又沽川耳十枚	四十五員	水客

○省城米市平淡

○新公烟價玖百壹拾員
○新姑烟價玖百零柒員五
○舊公烟價玖百式拾員
○現年新白皮烟價捌百玖拾員
○壹冬白玖百叁拾員
○式冬白玖百肆拾員
○舊姑烟價無存
○舊年新白皮玖百壹拾員

光緒廿柒年拾式月初陸日禮拜叁上午金銀各價行情

英京電單壹壹
銀行買入英單滙水壹壹零壹捌柒五
法京即單式叁式
勞畢電單壹百叁拾陸員柒五
仲江壹百叁拾陸員柒五
小呂宋每千加水叁拾員
呂宋壹捌金每員捌員陸
橫濱即單每千加水壹百零五員
舊金山即單肆拾肆員捌柒五
紐約陸拾日期單肆拾五員柒五
拾足頁金每兩五拾陸員叁五
雜字號頁金每兩五拾五員陸
捌玖大金每員肆拾肆員式捌
生銀每百兩加水捌兩陸
大英每千加水玖員
省[illegible]庫每百兩加水柒兩捌
滙單每千員加水五員式
省毫子每百員低水壹員叁式

英京即期滙水壹壹零零陸式五
英國銀價式五陸捌柒五
法京四月期單式叁五
勞畢即單壹百叁拾柒員
星架波每千平換
呂宋式壹五金每員拾員五式
上海電單柒叁壹式五
舊金山電單肆拾肆員柒五
紐約即單肆拾肆員捌柒五
女金　舊金每員拾員捌壹
玖玖五頁金每兩五拾五員捌五
玖捌條金每兩五拾肆員柒五
紋銀百每兩加水柒兩五
舊銀每千低水式員五
較花每千低水壹員
庫紋銀每百兩加水柒兩五
銀紙每千員加水式員五
水銀每担壹百捌拾壹員

船頭電音

○昌興公司火船名他打拾式月初五日由上海開行約初玖日到港
○昌興公司火船名印度皇后拾式月初五晚由長崎開行往上海來港
○太古洋行火船名丹打剌士拾式月初五日由星架波開行約拾壹日到港
○山打洋行火船名毡拿拾式月初五日由星架波開行來港
○劫行公司火船名邊柯打拾式月初五日由星架波開行來港
○天祥洋行火船名柯廉比拾月廿式日由橫濱開行來港

啓者本公司茲有堅固快捷火船名
○他打　前往域多利云哥華埠　准十二月二十日開行
○印度皇后　往雲哥華　准元月初五日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議
昌興輪船公司謹啓

啓者茲本公司有堅固快捷火船名
○柯路士甸　前往安南西貢　廿八落貨准本月初七日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
上環廣發公司謹啓

啓者茲本號有英國快捷火船名
○披剌士　前往星架波庇能　並搭女客　准本月十一日開行
貴客欲搭船附貨者請到本號面議此佈
南泰興記謹啓

啓者本號茲有捷成洋行堅固火輪船名
○米昆棱臣　前往海口海防　准十二月初八日下午開行
○亞邊律　前往海防埠　准十二月十一日下午開行
○也利多威厘　前往神戶橫濱　准本月十一日下午開行
貴客搭船附貨者請至本號面議
捷成洋行上環代理人源昌利謹啓

茲者本行有快捷堅固火船名
○和生　前往寧波上海　准十二月初七日正午開行
○亞孖利　前往神戶　准本月初八日開行
貴客如搭船欲附貨者請至本公司面議
渣甸公司謹啓

四拜禮
等山金舊[illegible]
○日本丸　十二月初九日開行
○東國丸　正月初四日開行
○香港丸　正月廿九日開行
光緒廿大年五月廿六日
社
啟十二月十三日禮拜三開行
○鎮國丸
辛丑年十一月初七日
大阪商船會社代理人三井洋行啓

香港華字日報附張

光緒二十七年歲次辛丑十弍月初七日　英壹千九百零弍年正月十陸號　禮拜四

啟者玆本公司有堅固快捷火輪船名
○春日丸　前往長崎神戶橫濱　准十二月初八日正午開行
○丹波丸　前往神戶橫濱　准十二月初八日天明開行
○佐渡丸　前往星架波哥林步砵息馬些路倫敦曼滑各埠
○三池丸　前往武治神戶橫濱　准十二月十九日天明開行
○八幡丸　前往他士參島湯士威路庇厘士濱雪梨孭利畔武治等埠　准十二月十六日天明開行
○贊岐丸　前往神戶橫濱　准拾二月廿壹日正午開行
○信濃丸　前往神戶橫濱　准壬寅年正月初一日由日本開行前往神戶橫濱域多利
並轉駁花旗內地各埠　由日本開行前往神戶橫濱域多利花旗貨由港三池丸讚岐丸駁去
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　日本郵船公司謹啓

啟者玆本行有堅快捷火輪船名
○漢陽　前往三孖洽四厘歪　准十二月初七日開行
○成都　前往小呂宋　准十二月初七日開行
○成都　前往新金山　准十二月初八日開行
○黃浦　前往上海　准十二月初八日開行
○嘉興　前往上海　准本月初八日開行
○廣西　前往上海　准十二月初八日開行
○長沙　前往神戶　准十二月十二日開行
○松江　前往小呂宋伊路　准十二月十二日開行
○柯打　前往舊金山　准十二月十八日開行
貴客搭船附貨者請至本行或上環本行燕梳船務分局面議　太古洋行謹啓

啓者玆本號有快捷堅固火輪壹隻名
○烟地邊頭　前往西貢　十二月初二落貨准初七日開行
○多德安士　前往沙剌域　初八落貨准十二初十日行
寶號欲附貨搭客請至本號面議此佈　代理上環東和興永大公司謹啓

啓者本公司今有快捷堅固火輪船名
○勝山丸　直往烟臺　准本月十一落貨十二日開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議　上環同記公司謹啓

啟者玆本公司有堅固快捷火輪名
○咸文免士路　前往安南西貢　准本月初七日下午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議船上茶水週全　上環南和公司謹啓

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接儎搭客駁往歐洲各國大呂宋間拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船啓行日期開列
○庇撈　十二月十六日開行
○急的　十二月廿六日開行
○北京　正月十一日開行
○加力　正月廿一日開行
○甑拿　二月初九日開行
東洋汽船公司輪船開行日期列下
○日本丸　十二月初九日開行
○美國丸　正月初四日開行
○香港丸　正月廿九日開行

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山　諸君搭船上人員均以禮貌相待伙食茶水床鋪一概妥當玆將附搭大艙往各埠客位銀列下
往上海每位銀八大元　往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元　往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位　男客壹百員　女客壹百壹拾員
往舊金山每位　男客壹百員　女客壹百壹拾員
本公司兼接載搭客駁往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至頭號二號房位及轉駁船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及英國各內埠布路非　已拿孖庇老等埠本公司俱有船駁載到埠妥當無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落擠遲則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓裝收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄英國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗
光緒廿大年五月廿大日
花旗輪船公司　代理東西輪船公司　代理東洋汽船公司　司理人孟保蓮謹啓

交銀須知

啓者擺花街第二號第四號門牌德興號汼貨疋頭生理外股東郭祖悅鄭朝湘梁華卿曾𪊲生鍾耀光今因生意司理其內未週經于西歷一千九百零二年正月六號稟　憲荷蒙　憲恩批准今舉正權司理西人韋國思先生副權司理華人凌僉如翁倘有欠到德興各項必要交到德興舖面給回圖章幷凌僉如翁簽字爲實倘有悞交舊司理鄭乾初翁者乃係自悞特此佈聞
德興外股東　郭祖悅　曾𪊲生　鄭朝湘　梁華卿　鍾耀光　全啓
辛丑十二月初六日

退股告白

啟者香港文咸街經華字號枝開省城經華仲光華城經華生理股內人蘇明遠堂已將舖底招牌全間退與康壽堂蘇曜西經手承受築於丙申年結月結日交易清楚如經華以前以後有欠到各號貨賬滙揭等項與担保等情俱歸承頂人之事與蘇明遠堂無涉日後生意盈虧亦與蘇明遠堂無干前因覆核數目至延日于是以至今始行佈聞
光緒廿七年十二月初一日　蘇明遠堂內浩川等謹啟

啓者玆本公司有堅固火船名
○伊利士　前往安南西貢埠　改本月初七日啓行
貴客如欲搭船附貨者請至上環德輔道二百九十一號面議　合發公司謹啟

啟者本號有堅固快捷火船一隻名
○建遠　直往廈門石叻庇能　准十二月初七日上午十點開行
貴客欲搭船附貨者請到本號面議此佈　恒盛昌謹啓

啟者玆有本行堅固快捷火船名
○多德安士　前往海防　准十二月初八日下午七點開行
○海南　前往海口北海　准十二月初八日下午七點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議　孖地洋行謹啓

告白

有英國人欲僱住家侍役二名一係正身一係帮手該帮手之人由正身自僱每月工銀合共二十三元欲問此工者每日下午四點至五點鐘親到本館面問此佈
辛丑年十二月初六日啟

承頂告白

啓者香港文咸街六十一號門牌義信號幷枝開省城禮信孟咪仁信上海智信梧州義信生意自癸巳年起做至庚子年底止各舊東志圖別業願將招牌舖底全盤頂與我股內人義德堂承受自辛丑年起所有生意與隆乃係新人之事與舊人無干前後滙項揭項及担保等亦與舊人無涉至以前之合同如有未繳消者日後檢出作爲廢紙此佈
辛丑年十二月初四日　承頂股份人義德堂謹啟

承項告白

啓者香港經華及枝開省城仲光華城經華字號生理原日蘇明遠堂等沾有股份計做至丙申年底止截已頂與我康壽堂承受本利算清此後生意與隆與該堂等無干至前後滙項揭項及担保等亦與該堂等無涉前因覆算數目故遷延至今始行佈告
辛丑年十二月初四日　承頂股份人康壽堂啟

往上海橫濱神戶

玆有火船名利伊士准十二月初七日天明啓行前往上海橫濱神戶等埠貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
光緒廿七年十四月初六日　咸北輪船公司謹啟

重慶戲園

演鳳儀第一班
初七日演
○正本　大戰丹陽城
○出頭　忘雜壽英技　劍閣産英兄
日作夜變
椅位收銀壹毫半　板位收錢四十

告白

[illegible]

香港及中國煤氣有限公司告白

啓者本公司由即日起發出煤汽收條俱蓋有鷄樣圖章及本港司事人簽名如無圖章及簽名收條概與本公司無涉特此週知
一千九百零二年元月十四日　本港司事人佛蘭高蓮謹啓

大阪商船會社

常川往來

往汕頭廈門淡水
○大義丸

往汕頭廈門福州
○大仁丸　准十二月初十日禮拜日開行

往汕頭廈門平安
○安平丸　准十二月初六日禮拜三開行
○舞鶴丸　改十二月十三日禮拜三開行

啟者本公司所設新輪特出心裁專爲中國南方及台灣沿海各口岸商務而設俱配裝最新式機器船內頭等客位住房舖陳極爲華麗船內隨時備延有執照之名醫所有各船俱載運　大日本帝國皇家郵件皇家驗船官按期查察可保無意外之虞又在來公司註册許爲最上等之船到淡水時在稅關前碼頭灣泊上落貨客洵稱便利船內執役人等俱能以禮貌待搭客斷無輕藐之事附貨亦可保無失漏之虞　貴客寶號附貨搭客請至本行船務房面議所爲賜顧不勝厚望
辛丑年十一月初七日　大阪商船會社代理人三井洋行啟

輪船來往江門甘竹三水

啟者本公司有快捷寬大輪船兩艘名香江江門來往江門甘竹三水由本月廿四日起每日下午五點鐘由上環海旁同益碼頭開行　茲將船期列左
輪船名香江逢雙日由港開行單日回港
輪船名江門逢單日由港開行雙日回港
辛丑年十月廿四日　香江輪船有限公司啟

萬興粉庄告白

敬者本庄特延名工監督精製上等正綠荳粉東圃生糯米粉雪白糕粉新興粉心龍門切粉澄麵粉馬蹄粉排粉藕粉薯粉葛粉兼揀選細嫩白菜乾專接辦南美洲等埠　貴客採辦請移玉至上環大馬路門牌第叁佰叁拾九號信豐酒庄二樓面商貨真價實童叟無欺　賜顧者請細認本庄和合二仙招牌為記庶不致悮　一正舖在香港上環大馬路門牌第叁佰叁拾九號信豐酒庄二樓　一分棧在香港油蔴地旺角門牌第八號開張
辛丑年七月廿壹日　萬興粉庄謹啟

荔安公司貨倉有銀出揭

啟者本公司貨倉建在石塘嘴海皮一百九十九號地段門前近海倉內通風儲貨固妥深出入尤為利便如遇船期趕緊隨時料理妥宜看倉則用西人燈火則燃煤氣夥伴人等不得在內駐宿以昭慎重引火貨物例不收貯　諸尊光顧但有貨物貨倉幷欲按銀者請至本公司代理人處面議是荷
光緒廿五年十二月初八日
英一千九百年正月八號
代理人萬順源銀莊啟

西醫趙學

現寓中環士丹利街門牌三十號專醫內外科婦科接生花柳雜症
十一月初十日啟

三才磚瓦木料公司告白

本公司專辦上等堅固磚瓦木料英坭杉木鐵料磚瓦各式俱備幷代理東西江公司柴炭發行兼接辦外洋紅磚依期不悮　貴客光顧價值公道請到大道西第一百五十號門牌本公司可也
光緒廿七年二月十七日
司理人余竹生謹啟

生記車鋪

啟者本號巧做靚明精漆油及各色木時欵手車仔兼修整舊車及貨車主固不悞　貴商賜顧請移玉步至下環大馬路門牌第三十五號
辛丑年六月廿六日
生記告白

請認佛山黃眞堂

白濁各症丸藥　扶元搜毒藥膠

本堂丸膠專家秘製創始道光辛卯歷七十餘載中西馳譽靈效異常近多影射本堂招牌假冒丸藥誤人不淺　諸君光顧請祈細認為要
○祖舖始創佛山北勝東街
○分棧省城外打銅街北約
○香港中環卑利街共三家

興隆號酸枝枱椅

本號揀選正港木料特請良工巧做各欵酸枝檯椅承辦雲母完花雲石唐洋椅桌兼修整打磨舊檯椅　貴客光顧請移玉步面商舖在香港西營盤海傍街即九龍西倉後便門牌三百八十八號開張再者本號各件賬僭經手是問兼之上門修整必有圖章爲據如無圖章恐有退悮各情一概與本店無涉特此佈聞
辛丑七月十六　西營盤興隆號謹啓

王福禎告白

敬者小號在粵東省城杉木欄開張多年並無分枝別埠所製幼絲黃烟氣味香濃可避嵐瘴久蒙中外士商所賞識詎有無恥之徒將低貨冒本號招牌裝式散布南洋各埠欺騙漁利貽累非淺今特更換新印再加嘜以別眞僞　貴客光顧請認王福禎老舖麒麟招牌爲記方是本號眞貨特此佈聞
辛丑年九月初三日
省城杉木欄王福禎謹啟

澍春園衛生藥酒

敬者香港廈門澍春園酔翁嘜衛生藥酒稟蒙　督憲於西歷一千八百九十五年十一月八號批准　照會鑑札開按一千八百九十八年第十八欵註冊嘜頭章程准本園專權用澍春園酔翁嘜頭字號製酒發兌別人不得冒效倘有冒效定必禀官究辦本園衛生藥酒材料精真館曾南洋各埠久已名馳中外買者必須認本園字號嘜頭庶免魚目混珠貽害非淺本園開張在香港皇后大道西門牌第六十五號另托吳源興南北行代售此外并無分枝別處　諸君光顧伏祈　玉臨是荷
光緒廿五年十月初九日
香港廈門澍春園啟

鴻濟機器花碏磚公司

本公司巧造時款機器五色花素淡堦磚發客此磚結滑顏色鮮明悅目可愛用之屋久逾堅價甚相宜　如貴客自出花樣定造者可能照辦妥當倘蒙光顧請移玉至油蔴地旺角嘴廟前街總寫字樓面議
辛丑年十月十六日
旺角鴻濟公司謹啟

拍賣

啟者本拍賣人承命於一千九百零二年元月二十號禮拜壹日下午兩點半在德輔道門牌二十號本拍賣房將火船名二見丸拍賣該船現泊在飛艇邊島附近小呂宋之巴羅灣島迴多勞海面連船身車頭車心水鑊機器使船機器轆轤鍊錨及船上各種傢生一盟出投該船圖樣及船照可在本拍賣房觀看拍賣章程如常欲知詳細請問本拍賣人便悉
十壹月十四日　拍賣人曉士及何輔謹啓

輪船出賃

啟者茲有永安公司火輪船一隻名寶華長英尺九十尺寬濶一十六尺可裝貨物八百餘担船上機器一概齊備如有人或買或租賃或代裝來往貨物或代拖帶來往船隻均無不可有意者祈到機利文街三永盛店三樓或德輔道永順小輪船公司詢問便知此佈
光緒廿七年十一月十五日
梁文海謹啓

西法接生

啟者李胡氏向在羊城博濟醫局受業美國嘉富二位姑娘醫師門下專習西法接生學見工夫經練四年深明妙術後蒙島約翰醫生嘉姑娘醫師同給存書准出濟世茲在本港接生多年殷戶貴家多求往理無不穩妥皆蒙讚賞若遇逆產難生凡西藥器具定即檢齊攜至可保大小無虞氏心本欲濟人凡求接生請到大舘口荷李活道門牌第十三號三樓
光緒廿七年正月廿三日　李胡氏謹啓

紅磚出售

本局在於香山白藤創建驗窰專造紅磚發售其款式精美堅實居乎各縣之上價亦相宜諸尊光顧請到上環德付道第二百四十四號成記公司內面商此佈
辛丑年八月初七日
福來興磚局啟

咸比輝亞火燭燕梳告白

（分局遷寓）
啟者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎照償快捷規矩極善諸尊光顧請移玉至上環舊鴨蛋街門牌十八號本分局內代理人鄭和軒面商價甚相宜此佈
光緒十八年十一月廿三日
架刺消治謹啟

架刺威治火燭燕梳告白

本公司現蒙曾蔭南先生接理火燭燕梳之職如蒙惠顧請祈與伊面商或移玉至舊鴨且街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈
光緒廿七年九月廿八日
架刺威治燕梳司理人鄭和軒謹啟

廣安輪船有限公司告白

啟者本公司定期本年十二月十五日正午十二點鐘在皇后大道西門牌第八號總寫字樓第三屆尋常聚會屆期敬請各股東齊集以便省覽結册數目并上年生意情形仰希光臨是荷　又本公司股份票自本月初二日至十五日停止轉換合並佈達
辛丑年十二月初二日
總司理人周少岐謹啟

聲明告白

啟者小號開張百有餘年者本年叨蒙富商賜顧貨真價實近有無恥之徒以僞亂真　貴客欲辦真貨請交辦單到百步梯對面富吉祥三樓正記便妥
辛丑年十月廿五日
南邑橫江橋關巧聲永記炮竹號啓

上等煤炭發售

啟者本行各款煤炭乃日本馳名之煤礦所出產者也俱歸本行所權理歷年開採向供本國兵船火車機器廠軍械局製造局及外國船艦所用其數甚鉅皆由炭質良佳無可及者況且本行特自專僱運炭船有數隻來往依期交貨無有延悞價錢亦甚相宜久為海內所推許又非本行所自誇者也誠恐近日奸商見本行煤炭之聲價高出乎別人則貪徒射利以別處之下等炭質冒效本行各款上等好炭僞皆欺人且本行各款煤炭皆小號所專賣并無委別人代售　貴客探辦尚祈移玉到本行與煤炭司事人面議庶免被人所騙價錢格外克己依期貨到　諸尊光顧請爲留意焉　○謹將本行各欵上等煤炭列左
澳奴刺　萬奴刺　澳梳治　衣打　幼思柯　幼孖奴　其施孖　意之嗼剌　福母　唐津　加拿打　見旦　得加華　豐國
（幼施那打彌　幼那甚蝦剌　到美也孖）
光緒二十七年辛丑五月吉日
三井洋行大班謹啟

華英字典出售

此書爲馮君鏡如所著其中由淺入深註解清晰末附英文札稿兩合計一千餘版近復不惜工本從新裝璜字畫玲瓏了如指掌誠學英文者允宜家置一編也現寄售香港文武廟直街文裕堂聚文閣及永勝街松秀堂威靈頓街錦福號聚珍書樓省城雙門底聖教書樓十八甫石經堂如欲購者請移玉步

香港旅順萬和行

新到上花品各色威士忌酒代理倫頓古董酒花比威士忌酒嘜頭牛羊肉貨色鮮靚價甚相宜常有各欵油漆帆布油紙鋼鐵船車器具一切俱全　官商賜顧請移玉步是荷
辛丑年六月廿九日
萬和行謹啟

貨倉出租

啟者茲有雜貨倉二間在鵝頸橋巨山道門牌第五號第十二號四壁堅固與及通風能貯上等燕梳如欲承租者請至雪廠街本行面議此佈
辛丑年十一月廿一日
三井洋行謹啟

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號　諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望
貨倉現未建妥此佈
光緒辛丑年二月十六日
司理人劉孟平謹啟
協理人殷賡鏗

中國通商銀行

敬者本銀行上年欽奉上諭設立招集商本銀五百萬兩戶部撥存銀二百萬兩當年先收商本銀二百五十萬兩戶部附存銀一百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟臺重慶漢口鎮江廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商省埠續行分設至以上已設分行各處凡有進出滙票電報滙兌及附餓滙票有需富商物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延悞阻滯之虞倘有富商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請移玉到本行面議此佈
辛丑年元月初一日
中國通商銀行大班律打啟

香港普安保險兼貨倉有限公司告白

敬者本公司開創洋面保險燕梳凡輪船桅船所載貨物來往中外通商各處口岸富可保無意外之虞幷廣東內地渡船亦可保受倘有遇事倍價格外快捷　諸尊光顧請至本港本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦另設分局於星架波埠仰祈留意照顧不勝厚幸此佈
光緒廿六年三月初一日
總司事人阮荔邨謹啟

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司時常有銀出揭利息相宜如有貨物按揭者請到本公司總寫字樓面議是荷
光緒辛丑年五月二十日
司理人陳賦鐵謹啟

告白

茲者曾和黃丁買受英屬與新界平洲永安街黃岳鐘自建之舖坐東向西即現曾和記與義盛棧之舖是也上蓋墻壁連地訂價買受准于本月十一日當衆交易此二舖倘有按揭等事祈即到平洲義盛棧與曾和記報明倘或逾期不報不干買主之事自交易之後是黃丁與曾和記之業無得異言先此聲明此佈

光緒廿七年十二月初四日　曾和黃丁謹啟

和發銅鐵洋貨

啟者本號自辦外國各款油漆帆布油纜鋼纜鐵纜大小錨鍊花旗水泵船上車房器具一切俱全　官商賜顧請移玉至香港中環利源東街門牌第十一號面議是荷

庚子年五月初肆日　和發號謹啟

廣益隆呂宋烟店遷舖

啟者小號暫遷往上環大馬路杏花樓左鄰第八間門牌三百零九號時安二樓諸尊光顧幷交來信件請移玉步是所厚望此佈

辛丑結月初一日　廣益隆謹啟

張大鵬白濁丸

祖傳生華佗擅醫花柳

此丸專治花柳諸毒五淋白濁尿管刺痛濕熱下注輕者一服重者二三服全愈清茶送下每服五毫包醫砂淋血淋疔墜骨痛府毒丸散上環大馬路街市口開張

三榮興煤炭店

啟者本號有新到靚嗎梨油炭天巴厘大炭常有各國上等洋煤發客價甚相宜交船快捷貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號式樓面商可也本號得律風第三百廿九號

光緒廿七年四月十八　曾富公司謹啟

佛山芝蘭軒　萬應平安油

協安保險兌揭附股有限公司告白

啟者本公司定期十一月初十日開收股本每股應繳銀九十元附股諸君屆期請携同定單交到文咸西街四十二號本公司寫字樓以便轉換股票息摺該股本息由此次交銀之日起計以昭公允此佈

光緒廿七年十月十九日　總司理人吳理卿　譚子剛謹啟

廣濟源鹽務公司告白

本公司總局在安南提岸廣東街門牌四十一號承辦該境沿屬六省及其接壤金邊等處鹽務利權按址分設子廠發賣鹽觔如蒙殷商賜顧躉運生鹽出口免稅價亦便宜請至本公司總局面商總辦人李卓峯或向香港上環永樂西街門牌一百八十二號廣開源內李疇初妥訂交易皆可

光緒廿七年歲次辛丑元月十六日　安南提岸廣濟源鹽務公司總局謹啟

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩項息列下計開

三個月期週息二厘半算

六個月期週息三厘半算

十二個月期週息四厘算

香港一千八百六十五年八月一號　總司理人湯臣士民謹啟

告白

啟者我省港渡載運貨物原有定期週來起貨稽遲船期屢誤脚日貨短皆因起貨阻滯以致各渡近年虧本太多茲集堂公議自後到步起貨限期收到信兩日內起清如有過期該渡即將原貨起倉貯棧所有燕梳倉租盤艇咕喱人工耗用俱歸該貨主自理即棧倉或有意外亦與本渡無涉至蒙貴客照顧其脚價務求照本堂板單規矩賜足奉勿減少如附載貨物包箱封固照原交回起貨驗明一經起去後有少欠與渡無涉毋得向本渡索賠特此聲明以免後論

光緒辛丑年二月初六日

省港　信興渡　和合渡　昌合渡　謙利渡　源亨渡

勝興渡　源昌渡　順行渡　昌發渡　謙隆渡

致祥堂告白

咸北湛文雷洋面燕梳告白

啟者咸北湛文雷洋面燕梳公司開設多年專保輪船來往各埠無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩美善　貴號惠顧請移玉到上環鴨且街門牌十八號本分局向代理人陸學周先生商酌價甚相宜此佈

光緒廿六年正月初六日　架剌滑治行謹啟

鎮隆　銅鐵器玻璃片發沽

啟者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各款洋貨銅鐵羅絲釘洋釘洋鎖洋插門較白鉛片白鐵片大小洋鋸鋼刨口刀仔鎅鏈鑿粗幼鋼鉛白鐵線開礦鐵路鎅鏈鋤鎅鏈大小洋斧頭機器廠船廠建造祠宇大廈洋樓坭水木匠車房所用器具各等時款什貨俱全如蒙　官商光顧請移　玉步舖在香港中環大馬路水車館隔鄰門牌第一百六十八號即泉香茶居對面壁張內廣東天佐堂各項膽丸寄售

辛丑年叁月初一日　鎮隆號謹啟

福安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩安善　諸君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年正月初五日　正司理人吳秀生　副司理人余竹生謹啟

瑞記洋行　火燭　洋面　燕梳

瑞記分局九月初二遷往鴨且街口

啟者本公司實備資本英金一百九十萬磅現年盈餘積項銀二百八十八萬元專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面船貨無火燭意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善　請尊光顧請至鴨且街口仁安花紗三樓由鴨且街口入門上樓瑞記分局郭翼之面商價錢格外相宜倘有要信就近交中環海旁千祥洋貨店均妥此達

庚子年元月十五日　瑞記洋行謹啟

義記煤炭

啟者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至中環興盛街門牌第十四號面商可也此佈

庚子年六月初四日　中環興盛街義記號謹啟

出賃告白

德輔道中約即舊海旁永安街口第一百二十四號第一百二十六號共二間吉舖出賃

光緒辛丑年九月廿八日　法國銀行辦房知租

告白

啟者有某洋行欲請買辦一名其人須有歷練及勤於職事者幷具妥富担保欲問此缺請用西文修函寫明履歷担保封固交至本館信外寫TS字樣便可代遞

辛丑年十一月初四日謹啟

咸比打蘭士亞的火燭保險燕梳公司告白

啟者咸北打蘭士亞爾的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環譚臣行賬房實培面議或請到上環大馬路譚臣火燭燕梳內局內譚玉泉面商便是

光緒十九年八月初四日　代理人譚臣燕梳謹啟

錦福書坊

本店專辦發售各物列左　北省石印書籍法帖圖畫　上海□□　日本書籍地圖膠口信封　自印新欵膠口信封　粵省木板書籍南音小說　英文書館日用西書字典紙張鉛筆墨水石板等件所有書籍字板玲瓏書皮加工釘裝醫圖　貴客光顧請移玉至中環水車館後便門牌壹百零七號採辦是荷

辛丑年六月初二日　香港錦福號啟

影相

藥料乾片　器具價錢　格外相宜

香港中環大馬路十七號廣利祥啟

六月十七日

達辭字典出售

此字典分上下卷解註專用淺□英字意義凡所有應用通用分類詳明每字集句證顯其用法之用宜可為檢字行文幷學講話之用　每本價銀九大員

代售處香港鴻發公司　別發公司　文裕堂　叢珍書樓　聚文閣　藏源記

己亥年四月初一日

東義堂告白

啟者東邑東義堂義學數目簿兩經於四月初二日邀集同人公舉盧佐臣翁周少岐翁王吉如翁三位接理惟是前之捐款獲息無多支用浩繁入不敷出萬望各梓友經已認捐之欵早日交到俾安金山庄發回收條旨未捐簽者希為踴躍來助俾得垂諸久遠是所切禱

辛丑四月初四日　東義堂謹啟

容記洋貨

啟者本號在香港中環海傍隆興街口門牌第五十四號常有外國各款顏色油漆船上所用物件車房器具等發售　官商光顧請移玉步特此佈聞

光緒二十七年十月十四日啓

關心焉　西醫

現寓中環皇后大道德祥洋貨店樓上專醫內外科早晚寓在坭街口上利車街第十四號

香港九龍按揭置業有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭為主旁及貯倉貨物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭俾兩者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期入會息高低本公司備有格式欲知其詳請來取閱此佈

光緒二十五年六月初一日　總司理人周少岐謹啟

藝榮銅鐵

本號專辦外國鉛錫銅鐵鐵器水喉銅喉花旗燈件泵鐵床車房器具及起造物料工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵熟鐵等件發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷

庚子年三月廿二日　羅耀朝謹

大鏡發客

啟者本號在英京自辦一號上等花籃邊鏡片發客大小金邊鏡磨邊鏡各色相架厚薄玻璃起坑柳條玻璃按寫英字招牌包介厚玻璃鏡片　貴商光顧請至中環士丹利街門牌十五號價極相宜

光緒廿七年四月十三日　香港中環協興鏡店謹啟

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬元專保中外各通商口岸來往輪帆船隻貨物無洋面意外之虞並保本港屋宇傢私倉棧貨物無祝融稅駕之虞所有保險章程均照英例辦理務臻妥協　諸君賜顧請至南北行街門牌第三十一號本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦仰祈留意不勝欣幸特此佈聞

光緒廿七年五月十六日　司理人陳說巖謹啟

山東綢發行

啟者小號常有山東綢發售其綵色幼滑光鮮中外極甚合消而價錢亦以公平取義如貴客欲為賜顧者請移玉西營盤金順壙口門牌第二百零四號面議是荷

辛丑年二月二十日　山東永泰盛謹啟

新舖出租

啟者本行建有新舖數十間落在油蔴地廟街與街市及差館附近俱四層石騎樓通爽壯麗或租或批各從其便租尚相宜　諸君有意請移玉步

辛丑十一月廿二日　碧沙宜賬房謹啟

雲南火腿發客

啟者本號自辦常有新到正雲南腿幷金華茶腿生熟零沽信豐舊酒毛雞酒天津各色露酒價甚宜　諸君惠顧請到香港上環永樂街廣祥泰

庚子年三月初十日